



- Mit DIN-DVGW-Anerkennung für Gas (siehe Seite 106–107).
- Lieferumfang ohne Schaltgriff; auf Wunsch mit Schneckengetriebe, pneumatischem oder elektrischem Antrieb lieferbar.
- Bei Kugelhähnen mit Dichtungen aus Teflon werden im Normalfall O-Ringe aus Viton eingebaut.
- Sonderausführungen auf Anfrage.
- With DIN DVGW (DIN standard of the German association of gas and water specialists Deutscher Verein der Gas- und Wasserfachmänner) acceptance for gas (cf. p. 106–107).
- Delivery without handle; by request with gear operator, pneumatic or electric drive.
- Ball valves with teflon seals are normally delivered with viton O-rings.
- Special designs upon request.
- Avec le contrôle pour gaz DIN DVGW (norme DIN, par l'association allemande des spécialistes du gaz et de l'eau Deutscher Verein der Gas- und Wasserfachmänner) (voir p. 106–107).
- Livraison sans levier de manœuvre. Sur demande, livrable avec réducteur, commande pneumatique ou électrique.
- Les robinets à boisseau sphérique avec joints teflon, sont prévus normalement avec joints torique en viton.
- Exécutions spéciales sur demande.

	PN bar	DN mm	Normalausführungen Standard versions Exécutions standards	
			Typ 1	Typ 2
Gehäuse Body Corps	10–25	250–300	Stahl Steel Acier	Stahl Steel Acier
Kugel Ball Bille	10–25	250–300	Sphäroguß, hartverchromt Spheroidal graphite cast iron, hard chromed Fonte graphitée, chromé dur	Sphäroguß, hartverchromt Spheroidal graphite cast iron, hard chromed Fonte graphitée, chromé dur
Dichtungen Seals Joints	10–25	250–300	Perbunan	Teflon

Bestell-Nr. und Typ bitte angeben.

Please quote order-no. and typ.

Mentionner référence et type s.v.p.

Typ 1
Typ 2

FKK V010.250 / ...

Auch lieferbar mit TÜV-Bauteil-Kennzeichen.

Also available with TÜV piece part mark.

Aussi livrable avec marquage composant TÜV.

Volldurchgang
Baulänge DIN 3202 F 7 (F 17)
DN 250-300
PN 10- 25

Full bore
Length, face-to-face DIN 3202 F 7 (F 17)
DN 250-300
PN 10- 25

Passage intégral
Longueur hors tout DIN 3202 F 7 (F 17)
DN 250-300
PN 10- 25

Flanschschlußmaße DIN 2501 Blatt 1 Flange dimensions DIN 2501 page 1 <i>Dimensions des brides</i> <i>DIN 2501 page 1</i>	DN	PN	L	D	g	K	b	z	d	H1	∅ A	Gew. kg Weight kg <i>Poids</i> <i>kg</i>	Bestell-Nr. Order-No. <i>Référence</i>
PN 10 Glatte Dichtleiste* Flanged ends raised face* <i>A portée de joint*</i>	250 300	10 10	650 750	395 445	320 370	350 400	26 26	12 12	22 22	385 427	60 60	230 420	FKK V 010.250 FKK V 010.300
PN 16 Glatte Dichtleiste* Flanged ends raised face* <i>A portée de joint*</i>	250 300	16 16	650 750	405 460	320 378	355 410	26 28	12 12	26 26	385 427	60 60	240 430	FKK V 016.250 FKK V 016.300
PN 25 Glatte Dichtleiste* Flanged ends raised face* <i>A portée de joint*</i>	250 300	25 25	650 750	425 485	335 395	370 430	32 34	12 16	30 30	385 427	60 60	255 445	FKK V 025.250 FKK V 025.300

*** Weitere Formen der Flansch-Dichtflächen auf Anfrage.**

* Further types of flange gasket facings on demand.

* *Autres types de surfaces à garnitures d'étanchéité de brides sur demande.*